

Acer Projector

Serie P3150/P3250
Manual de utilizare

Copyright © 2008. Acer Incorporated.
Toate drepturile rezervate.

Manual de utilizare Proiector Acer serie P3150/P3250
Publicare inițială: 3/2008

Informațiile din acest document pot fi modificate periodic, fără obligația de notificare a niciunei persoane privind revizuirile sau modificările. Aceste modificări vor fi incluse în noile ediții ale acestui manual sau în documente și publicații suplimentare. Această companie nu face nicio declarație și nu oferă nicio garanție, expresă sau implicită, privind conținutul acestui document și nu își asumă garanțiile implicite de calitate comercială sau de adecvare pentru un scop specific.

Înregistrați numărul de model, numărul de serie, data achiziționării și locul achiziționării în rubricile de mai jos. Numărul de serie și numărul de model sunt înregistrate pe eticheta imprimată pe proiector. Orice corespondență privind aparatul trebuie să conțină numărul de serie, numărul de model și informațiile de achiziționare.

Nicio parte a acestei publicații nu se poate reproduce, stoca pe un sistem de recuperare a informațiilor sau transmite, sub nicio formă și prin nici un mijloc, electronic, mecanic, prin fotocopiere, prin înregistrare sau altfel, fără permisiunea scrisă anterioară a firmei Acer Incorporated.

Proiector Acer serie P3150/P3250

Model number: _____

Număr de serie: _____

Data achiziționării: _____

Locul achiziționării: _____

Acer și sigla Acer sunt mărci comerciale înregistrate ale companiei Acer Incorporated. Numele de produse sau mărcile comerciale ale altor companii utilizate în acest document exclusiv în scop de identificare aparțin companiilor respective.

"HDMI™, logo-ul HDMI și Interfața Multimedia de Definiție Înaltă sunt mărci sau mărci înregistrate ale HDMI Licensing LLC."

Informații pentru siguranța și confortul dvs.

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni. Păstrați acest document pentru consultări ulterioare. Respectați avertizările și urmați instrucțiunile specificate pe produs.

Oprirea produsului înainte de curățare

Înainte de curățare, deconectați produsul de la priza de curent alternativ. Nu utilizați substanțe de curățare lichide sau cu aerosoli. Curățați produsul cu o cârpă umedă.

Măsurile de siguranță la conectarea și deconectarea electrică a aparatului

Respectați indicațiile următoare la conectarea/deconectarea electrică la/de la sursa de alimentare externă:

- Instalați sursa de alimentare înainte de a conecta cablul de alimentare la priza de c.a.
- Deconectați cordonul de c.a. înainte de a deconecta sursa de alimentare de la proiector.
- Dacă sistemul are mai multe surse de alimentare, deconectați electric sistemul deconectând toate cablurile de alimentare de la sursele respective.

Instrucțiuni de accesibilitate

Asigurați-vă că priza de c.a. la care conectați cablul de alimentare este ușor accesibilă și că este amplasată cât mai aproape posibil de operatorul echipamentului. Atunci când trebuie să deconectați electric echipamentul, nu uitați să deconectați cablul de alimentare de la priza de c.a.



Avertizări!

- Nu utilizați produsul în apropierea apei.
- Nu așezați produsul pe un cărucior, un stand sau o masă instabilă. Dacă produsul cade, se poate deteriora grav.
- Sloturile și deschiderile sunt prevăzute pentru ventilație, asigurându-se o funcționare fiabilă a produsului și protejarea sa împotriva supraîncălzirii. Aceste deschideri nu trebuie să fie blocate sau acoperite. Pentru a evita blocarea deschiderilor, nu așezați niciodată produsul pe pat, pe canapea, pe covor sau pe o suprafață similară.

Acest produs nu trebuie amplasat niciodată lângă sau pe un radiator de căldură, pe un calorifer sau într-o structură închisă (cu excepția cazului în care aceasta este ventilată corespunzător).

- Nu introduceți niciodată obiecte în produs prin sloturi, deoarece aceste obiecte ar putea atinge puncte sau componente proeminente conectate la tensiuni periculoase, ceea ce ar putea cauza incendii sau electrocutări. Evitați vărsarea oricărui lichid pe produs sau în interiorul acestuia.

- Pentru a evita deteriorarea componentelor interne și preveni scurgerile de electrolit din baterii, nu plasați produsul pe suprafețe care vibrează.
- Nu utilizați niciodată produsul în încăperi situate sub săli de sport sau oricare alte medii supuse vibrațiilor, deoarece se pot produce scurtcircuite sau deteriorări ale componentelor rotative sau ale lămpii.

Alimentarea cu energie electrică

- Acest produs trebuie alimentat numai de la tipul de sursă indicat pe etichetă. Dacă nu sunteți sigur de tipul de alimentare de care dispuneți, consultați distribuitorul sau compania locală de furnizare a energiei electrice.
- Nu așezați niciun fel de obiecte pe cablul de alimentare. Nu amplasați produsul în locuri unde este posibilă călcarea de către persoane a cablului de alimentare.
- Dacă utilizați pentru alimentarea electrică a produsului un cablu prelungitor, asigurați-vă că intensitatea nominală a echipamentului nu depășește intensitatea nominală a cablului prelungitor. De asemenea, asigurați-vă că intensitatea nominală totală pentru toate produsele conectate la priza de c.a. nu depășește intensitatea nominală a siguranței corespunzătoare.
- Nu supraîncărcați priza de c.a. prin conectarea prea multor dispozitive. Sarcina totală a sistemului nu trebuie să depășească 80% din intensitatea nominală a bransamentului. Dacă se utilizează barete de conectare, sarcina nu trebuie să depășească 80% din intensitatea nominală de intrare a baretei.
- Adaptorul de c.a. al acestui produs este echipat cu o fișă de conectare trifilară cu legare la pământ. Fișa se conectează numai la o priză de c.a. cu legare la pământ. Înainte de conectarea fișei adaptorului de c.a., asigurați-vă că priza de c.a. este legată la pământ în mod corespunzător. Nu conectați fișa la o priză de c.a. nelegată la pământ. Pentru detalii, contactați un electrician.



.....

Avertizare! Clema de punere la pământ este un element de siguranță. Utilizarea unei prize de c.a. nelegată corespunzător la pământ poate avea cauză electrocutarea și/sau rănirea unor persoane.



.....

Notă: Clema de punere la pământ asigură și o protecție bună împotriva zgomotului neașteptat produs de alte echipamente electrice din apropiere, care pot interfera cu funcționarea acestui produs.

- Conectați produsul la sursa de c.a. numai prin intermediul cablului de alimentare furnizat. Dacă este necesară înlocuirea cablului de alimentare, asigurați-vă că noul cablu se conformează următoarelor cerințe: tip detașabil, listat UL/certificat CSA, tip SPT-2, minim 7A 125V, aprobat VDE sau echivalent, lungime maximă de 4,6 metri (15 picioare).

Depanarea produsului

Nu încercați să efectuați dvs. înșivă operații de service asupra produsului; deschiderea sau îndepărtarea carcaselor vă poate expune la tensiuni periculoase și la alte riscuri. Pentru toate operațiile de service, contactați un personal de service calificat.

Deconectați produsul de la priza de c.a. și contactați pentru service un personal calificat atunci când:

- cablul de alimentare este deteriorat, tăiat sau uzat
- s-a vărsat lichid în produs
- produsul a fost expus la ploaie sau la apă
- produsul a fost scăpat jos sau carcasa s-a deteriorat
- produsul manifestă modificări evidente ale performanțelor funcționale, indicând necesitatea efectuării unor operații de service
- produsul nu funcționează normal în condițiile respectării instrucțiunilor de utilizare



Notă: Reglați numai acele controale prezentate în instrucțiunile de utilizare, deoarece reglarea necorespunzătoare a altor controale poate cauza defectuni și va necesita operații de durată ale unui tehnician calificat în vederea restabilirii funcționării normale a produsului.



Avertizare! Din rațiuni de siguranță, nu utilizați componente incompatibile atunci când adăugați sau schimbați anumite componente. Consultați distribuitorul pentru detalii privind opțiunile de achiziție.

Aparatul și elementele adiționale pot conține componente de dimensiuni mici. Nu permiteți accesul copiilor mici la aceste componente.

Informații de siguranță suplimentare

- Nu priviți spre lentilele proiecteurului atunci când lampa este aprinsă. Strălucirea intensă vă poate afecta ochii.
- Porniți mai întâi proiectorul și de abia apoi sursele de semnal.
- Nu plasați produsul în următoarele medii:
 - Spații închise sau ventilate insuficient. La mai puțin de 50 cm de pereți, pentru a se permite circulația liberă a aerului în jurul proiecteurului.
 - Locuri unde temperatura poate deveni excesiv de mare – de exemplu într-un autovehicul cu toate geamurile închise.
 - Locuri unde umiditatea excesivă, praful sau fumul de țigară pot contamina componentele optice, scurtând durata de exploatare și întunecând imaginea.
 - În apropierea alarmelor de incendiu.
 - Locuri unde temperatura ambiantă depășește 40 °C/104 °F.
 - La altitudini mai mari de 10.000 picioare.
- Deconectați imediat proiectorul dacă observați anomalii de funcționare. Nu utilizați proiectorul dacă din acesta iese fum, se degajă miros sau se aud

zgomote neobișnuite. În aceste condiții se pot produce incendii sau electrocutări. Într-o asemenea situație, deconectați imediat proiectorul de la sursa de energie electrică și contactați distribuitorul.

- Nu utilizați produsul neîntrerupt și nu-l aruncați. Contactați distribuitorul pentru inspectarea produsului.
- Nu orientați lentilele proiectorului către soare. Se pot declanșa incendii.
- Atunci când opriți proiectorul, vă recomandăm să așteptați finalizarea ciclului de răcire înainte de deconectarea de la sursa de energie electrică.
- Nu întrerupeți brusc alimentarea cu energie electrică și nu deconectați proiectorul de la sursa de alimentare electrică în timpul funcționării. Într-o asemenea situație, se poate arde lampa, se pot produce incendii sau electrocutări ori pot surveni alte situații periculoase. Cel mai bine este ca, înainte de a opri alimentarea cu energie electrică, să așteptați oprirea ventilatorului.
- Nu atingeți grilajul de evacuare a aerului și placa inferioară, deoarece acestea se înfierbântă.
- Dacă proiectorul este echipat cu filtru de aer, curățați-l frecvent. Atunci când filtrul de aer sau sloturile de ventilare sunt înfundate cu murdărie sau cu praf, temperatura din interiorul proiectorului poate crește excesiv, cauzând defectarea acestuia.
- Nu priviți spre grilajul de evacuare a aerului în timpul funcționării proiectorului. În caz contrar, vă puteți răni ochii.
- Deschideți întotdeauna obturatorul lentilelor sau îndepărtați capacele de protecție ale acestora atunci când proiectorul este pornit.
- Nu blocați lentilele proiectorului cu un obiect în timpul funcționării proiectorului, deoarece obiectul se poate înfierbânta și deforma sau poate cauza chiar un incendiu. Pentru a stinge temporar lampa, apăsați pe butonul HIDE (Ascundere) de pe telecomandă.
- În timpul funcționării proiectorului, lampa devine extrem de fierbinte. Înainte de a demonta ansamblul lămpii pentru înlocuire, lăsați proiectorul să se răcească aproximativ 45 de minute.
- Nu utilizați lămpile peste durata nominală de exploatare. În situații rare, lampa se poate sparge.
- Nu înlocuiți niciodată ansamblul lămpii sau componente electronice atunci când proiectorul este alimentat electric.
- Produsul detectează singur durata de exploatare a lămpii. Înlocuiți obligatoriu lampa atunci când se afișează un mesaj de avertizare.
- Atunci când înlocuiți lampa, lăsați proiectorul să se răcească și urmați instrucțiunile de înlocuire.
- Reinițializați funcția "Reinițializare ore funcționare lampă" din meniul OSD "Administrare" după înlocuirea modului lămpii.
- Nu încercați să dezamblați proiectorul. În interiorul aparatului sunt tensiuni periculoase. Singura componentă înlocuibilă de către utilizator este lampa, care are propriul capac amovibil. Pentru operațiile de service, contactați numai un personal de service calificat.
- Nu orientați proiectorul în direcție verticală. Proiectorul se poate răsturna, deteriorându-se sau rănid persoane.

Mediul de exploatare pentru utilizarea funcției wireless (opțional)



Avertizare! Din rațiuni de siguranță, opriți toate aparatele wireless sau radioemițătoare atunci când utilizați proiectorul în următoarele condiții. Aceste aparate includ, însă nu se limitează la: rețele LAN wireless (WLAN), Bluetooth și/sau 3G.

Respectați toate reglementările regionale în vigoare și opriți întotdeauna aparatul atunci când utilizarea sa este interzisă sau poate genera interferențe ori pericole. Utilizați întotdeauna aparatul numai în pozițiile normale de funcționare. Atunci când este utilizat normal și antena sa este poziționată la cel puțin 1,5 cm (5/8 țoli) de corp, acest aparat se conformează cerințelor privind expunerea la RF. Corpul nu trebuie să conțină metal și trebuie să poziționați aparatul față de corp la distanța specificată anterior.

Pentru a transmite cu succes fișiere de date sau mesaje, aparatul necesită o conexiune de calitate bună la rețea. În unele cazuri, transmiterea de fișiere de date sau de mesaje poate întârzia până când devine disponibilă o astfel de conexiune.

Asigurați-vă că instrucțiunile de mai sus privind distanțele de separare se respectă pe întreaga durată a transmisiei.

Unele componente ale aparatului sunt magnetice. Materialele metalice pot fi atrase de aparat. De aceea, persoanele cu proteze auditive nu trebuie să stea cu urechile foarte aproape de aparat. Nu plasați în apropierea aparatului carduri de credit sau alte medii de stocare magnetice, deoarece este posibilă ștergerea informațiilor stocate pe acestea.

Aparate medicale

Funcționarea oricărui echipament radiotransmițător, inclusiv a telefoanelor wireless, poate interfera cu funcționarea aparatelor medicale protejate necorespunzător. Dacă aveți întrebări, solicitați de la un medic sau de la producătorul aparatului medical informații privind ecranarea acestuia împotriva surselor externe de RF. Opriți aparatul în centrele medicale unde sunt afișate reglementări în acest sens. Este posibil ca în spitale sau în centre medicale să se utilizeze echipamente sensibile la transmisiile externe de RF.

Stimulatoare cardiace. Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15,3 cm (6 țoli) între aparatele wireless și stimulatoarele cardiace. Aceste recomandări concordă cu recomandările și cu rezultatele studiilor independente efectuate de Wireless Technology Research. Persoanele cu stimulatoare cardiace trebuie să respecte următoarele reguli:

- Să mențină o distanță mai mare de 15,3 cm (6 țoli) de la aparat la stimulatorul cardiac.
- Să nu mute aparatul atunci când acesta este pornit. În cazul în care observați interferențe, opriți aparatul înainte de a-l muta.

Proteze auditive. Unele aparate digitale wireless pot interfera cu anumite tipuri de proteze auditive. Dacă apar interferențe, consultați firma de service.

Vehicule

Semnalele de RF pot afecta sistemele electronice instalate necorespunzător sau ecranate neadecvat din vehiculele cu motor – sisteme de injecție electronică a combustibilului, sisteme electronice de frânare antipatinare (antiblocare), sisteme de controlare electronică a vitezei și sisteme airbag. Pentru informații suplimentare, consultați producătorul sau reprezentantul acestuia ori verificați vehiculul sau echipamentele adăugate. Aparatul trebuie deparat sau instalat într-un vehicul numai de către un personal calificat. Instalarea defectuoasă și service-ul necorespunzător pot fi periculoase și pot invalida garanția aplicabilă produsului. Verificați periodic montarea și funcționarea corespunzătoare a tuturor echipamentelor wireless din vehicul. Nu depozitați sau transportați gaze/lichide inflamabile sau materiale explozibile în același compartiment cu aparatul sau componentele/dispozitivele auxiliare. Rețineți că airbag-urile cu care sunt echipate unele vehicule se umflă cu forță mare. Nu plasați obiecte, inclusiv echipamente wireless instalate sau portabile în zona de deasupra airbag-ului sau în zona de deschidere a acestuia. Dacă echipamentele wireless din interiorul vehiculelor sunt instalate necorespunzător și airbag-ul se umflă, se pot produce răniri grave.

Utilizarea aparatului în timpul zborului cu avionul este interzisă. Opriți aparatul înainte de a urca la bordul unui avion. Utilizarea teledispozitivelor wireless într-un avion poate fi periculoasă pentru funcționarea acestuia, poate întrerupe rețeaua de telefonie wireless și poate fi ilegală.

Medii potențial explozibile

Opriți aparatul atunci când vă aflați în orice zonă cu atmosferă potențial explozibilă și respectați toate semnele și instrucțiunile. Atmosfere potențial explozibile există și în zonele unde, în mod normal, vi se recomandă oprirea motorului vehiculului. În aceste zone, scânteile pot provoca explozii sau incendii cauzatoare de răniri sau decesul unor persoane. Opriți aparatul în punctele de alimentare (de exemplu lângă pompele de benzină din stațiile de stațiile de service). Respectați interdicțiile de utilizare a echipamentelor radioemițătoare în zonele de depozitare și de distribuire a carburanților, în uzinele chimice sau în locurile unde se desfășoară explozii controlate. Frecvent – însă nu întotdeauna –, zonele cu atmosferă potențial explozibilă sunt marcate explicit. Acestea includ punțile inferioare ale vapoarelor, zone de transferare sau de depozitare a substanțelor chimice, vehicule care utilizează gaz petrolier lichiefiat (de exemplu propan sau butan) și zone unde aerul conține substanțe chimice sau particule precum granule, praf sau pulberi metalice.

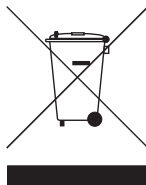
Protejarea auzului

Pentru a vă proteja auzul, respectați următoarele instrucțiuni.

- Creșteți volumul gradual, până când sunetul se aude clar și fără să vă afecteze confortul.
- Nu creșteți volumul sonor după ce urechile s-au adaptat la nivelul curent.
- Nu ascultați muzică la volum mare și timp îndelungat.
- Nu creșteți volumul sonor pentru a acoperi zgomotul ambiant.
- Reduceți volumul sonor dacă nu mai auziți persoanele care vorbesc lângă dvs.

Instrucțiuni de evacuare

După ce nu îl mai folosiți, nu aruncați acest dispozitiv electronic la gunoi. Pentru a minimiza poluarea și a asigura protecție maximă a mediului înconjurător, reciclați-l. Pentru mai multe informații despre reglementările WEEE (Waste from Electrical and Electronics Equipment – Evacuarea echipamentelor electrice și electronice), vizitați site-ul Web de la adresa <http://global.acer.com/about/sustainability.htm>



Reciclarea mercurului

Pentru proiectoarele sau produsele electronice care conțin monitoare sau afișaje LCD/CRT:



Lămpile din acest produs conțin mercur și trebuie reciclate sau evacuate conform legislației locale, naționale sau federale. Pentru informații suplimentare, contactați Electronic Industries Alliance la www.eiae.org. Pentru informații privind evacuarea lămpilor, accesați site-ul Web de la adresa www.lamprecycle.org

Instrucțiuni preliminare

Note privind utilizarea

Operații indicate :

- Opriți produsul înainte de curățare.
- Curățați carcasa afișajului cu un material textil moale umezit într-o soluție detergentă de concentrație mică.
- Dacă nu utilizați produsul o perioadă mai îndelungată, scoateți fișa cablului de alimentare din priza de c.a.

Operații contraindicate :

- Blocarea sloturilor și a deschiderilor prevăzute pentru ventilare.
- Utilizarea substanțelor de curățare abrazive, a cerurilor sau a solventilor pentru curățarea aparatului.
- Utilizarea aparatului în următoarele condiții:
 - În medii cu temperaturi extreme sau foarte umede.
 - În zone excesiv de murdare sau cu foarte mult praf.
 - Lângă aparate care generează câmpuri magnetice puternice.
 - Expunerea la radiația solară directă.

Precauții

Respectați toate avertizările, măsurile de precauție și instrucțiunile de întreținere din acest manual pentru a maximiza durata de exploatare a aparatului.



Avertizări:

- Nu priviți spre lentilele proiecteurului atunci când lampa este aprinsă. Strălucirea intensă vă poate afecta ochii.
- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest produs la ploaie sau la umezeală.
- Nu deschideți carcasa aparatului și nu dezamblați aparatul, deoarece vă expuneți pericolului de electrocutare.
- Atunci când înlocuiți lampa, lăsați proiectorul să se răcească și urmați instrucțiunile de înlocuire.
- Produsul detectează singur durata de exploatare a lămpii. Înlocuiți obligatoriu lampa atunci când se afișează un mesaj de avertizare.
- Reinițializați funcția "Reinițializare ore funcționare lampă" din meniul OSD "Administrare" după înlocuirea modulului lămpii.
- Atunci când opriți proiectorul, vă recomandăm să așteptați finalizarea ciclului de răcire înainte de deconectarea de la sursa de energie electrică.
- Porniți mai întâi proiectorul și de abia apoi sursele de semnal.
- Nu utilizați capacul pentru lentile atunci când proiectorul este în funcțiune.
- Atunci când lampa atinge durata maximă de funcționare, aceasta se va arde. Este posibil ca arderea lămpii să fie însoțită de un pocnet. În această situație, proiectorul nu va mai porni până când modulul lămpii nu este înlocuit. Pentru a înlocui lampa, urmați procedurile din secțiunea "Înlocuirea lămpii".

Informații pentru siguranța și confortul dvs.	iii
Instrucțiuni preliminare	x
Note privind utilizarea	x
Precauții	x
Introducere	1
Caracteristicile produsului	1
Conținutul pachetului	2
Prezentarea proiecteurului	3
Descrierea proiecteurului	3
Panou de control	4
Aspectul telecomenzii	5
Noțiuni de bază	7
Conectarea proiecteurului	7
Pornirea/Oprirea proiecteurului	8
Pornirea proiecteurului	8
Oprirea proiecteurului	9
Reglarea imaginii proiectate	10
Reglarea înălțimii imaginii proiectate	10
Optimizarea dimensiunii și a distanței imaginii	11
Obținerea unei anumite dimensiuni a imaginii prin reglarea distanței și a raportului de transfocare	13
Controale utilizator	15
Tehnologia Acer Empowering	15
Meniuri OSD	16
Setările pentru culori	17
Setările pentru imagine	18
Setările de administrare	20
Setările audio	23
Setările pentru temporizator	24
Setările de limbă	24
Anexe	25
Depanare	25
Prezentare definiții LED & alarme	29

Conținut

Înlocuirea lămpii	30
Specificații	31
Moduri compatibilitate	33
Note despre reglementări și siguranță	37

Introducere

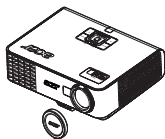
Caracteristicile produsului

Acest produs este un proiector monocip DLP®. Caracteristici principale:

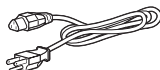
- Tehnologie DLP®
- P3150: Rezoluție nativă: 800 x 600 SVGA
P3250: Rezoluție nativă: 1024 x 768 XGA
Rapoarte de aspect acceptate: 4:3/16:9
- Tehnologia Acer ColorBoost furnizează adevăratele culori ale naturii pentru imagini vii, rupte din natură
- Luminozitate și raport de contrast ridicate
- Modulurile de afișare versatile (Bright (Strălucitor), Standard, Video, BlackBoard, User 1 (Utilizator 1), User 2 (Utilizator 2)) fac posibilă funcționarea optimă în orice situație
- Compatibilitate NTSC/PAL/SECAM și HDTV (720p, 1080i, 1080p)
- Consum redus de putere și mod economic (ECO) pentru extinderea duratei de exploatare a lămpii
- Tasta Empowering dezvăluie utilitățile Tehnologiei Acer Empowering (Acer eView, eTimer, eOpening Management) pentru reglarea ușoară a setărilor
- Echipat cu conexiuni HDMI™ care acceptă HDCP
- Corecția digitală avansată a distorsiunilor în trapez optimizează prezentările
- Meniuri cu afișare pe ecran (OnScreen Display - OSD) în mai multe limbi
- Telecomandă cu funcții complete
- Lentile cu focalizare manuală pentru transfocare până la 1,1x
- Transfocare digitală 2x și funcție panoramare
- Compatibil cu SO Microsoft® Windows® 2000, XP, Vista®

Conținutul pachetului

Acest proiector se livrează cu toate articolele prezentate mai jos. Asigurați-vă că pachetul de livrare conține configurația completă. Contactați imediat distribuitorul local dacă lipsesc componente.



Proiector cu capac pentru lentile



Cordon de alimentare



Cablu VGA



Cablu video compozit



Acumulatori



Cartelă de securitate



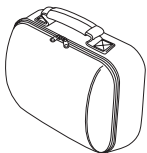
Manual de utilizare



Telecomandă



Ghid de pornire rapidă

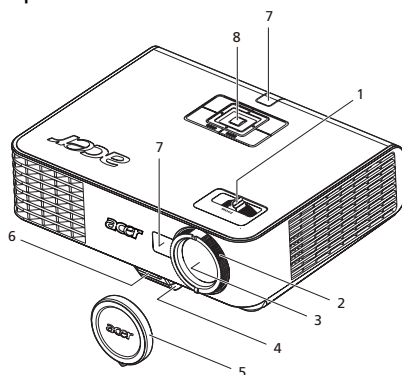


Geantă de transport

Prezentarea proiecteurului

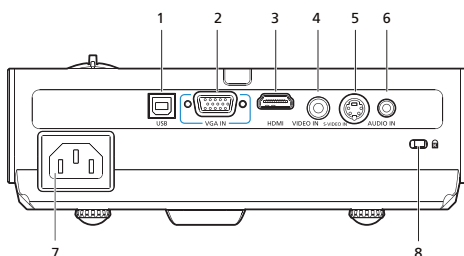
Descrierea proiecteurului

Partea frontală/superioară



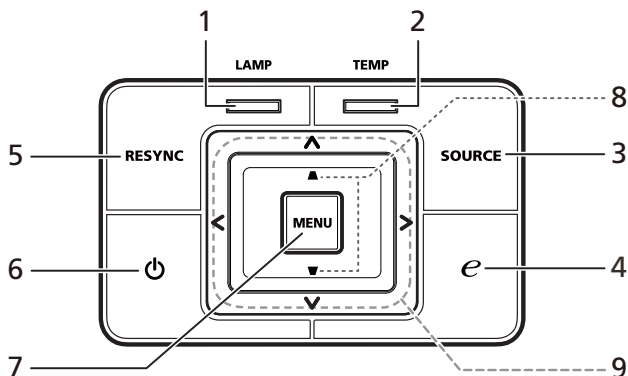
#	Descriere	#	Descriere
1	Nivel transfocare	5	Capac lentile
2	Inel focalizare	6	Buton ridicare
3	Lentile transfocare	7	Receptoare telecomandă
4	Picior de ridicare	8	Panou de control





Partea din spate



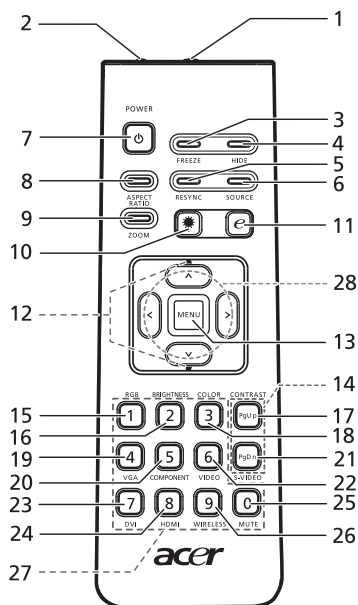
#	Descriere	#	Descriere
1	Conector USB	6	Conector intrare audio
2	Conector intrare video semnal analogic PC/HDTV/pe componente	7	Priză
3	Conector HDMI	8	Port încuietore Kensington™
4	Conector intrare video compozit		
5	Conector intrare S-Video		

Panou de control



#	Funcție	Descriere
1	Lampă	Indicator LED lampă
2	Temp	Indicator LED Temp
3	Sursă	Apăsați pe butonul " Sursă " pentru a alege sursa de semnal: RGB, S-Video, Compozit și HDMI™.
4	Tastă Empowering	Funcții unice Acer: eOpening, eView, eTimer.
5	Resincronizare	Sincronizare automată a proiecteurului la sursa de semnal de intrare.
6	Alimentare	Indicator LED alimentare/standby. A se vedea secțiunea " Pornirea/Oprirea proiecteurului ".
7	Meniu	<ul style="list-style-type: none"> Apăsați pe butonul "Meniu" pentru a deschide meniul OSD (Afișare pe ecran), pentru a reveni la pasul anterior din meniul OSD sau pentru a ieși din meniul OSD. Confirmare elemente selectate.
8	Corecție distorsiuni în trapez	Reglare imagine pentru compensarea distorsiunilor cauzate de înclinarea proiecteurului (± 40 grade).
9	Patru taste direcționale de selectare	Pentru     selectarea unor elemente sau pentru ajustarea selecției.

Aspectul telecomenzii



#	Pictogramă	Funcție	Descriere
1		Transmițător în infraroșu	Trimite semnale către proiector.
2		Indicator cu laser	Indicator luminos pe ecranul de vizualizare.
3		Înghețare	Pentru "înghețarea" imaginii de pe ecran (imaginic statică).
4		ASCUNDERE	Pentru oprirea temporară a proiecției video. Apăsați pe butonul " Ascundere " pentru a ascunde imaginea. Pentru a afișa imaginea, apăsați din nou pe buton.
5		Resincronizare	Sincronizare automată a proiectorului la sursa de semnal de intrare.
6		Sursă	Apăsați pe butonul " Sursă " pentru a alege sursa de semnal: RGB, Componentă-p, Componentă-i, S-Video, Compozit, Video și HDTV.
7		Alimentare	A se vedea secțiunea " Pornirea/Oprirea proiectorului ".
8		Raport aspect	Pentru selectarea raportului de aspect dorit (Auto/4:3/16:9).
9		Transfocare	Pentru transfocarea imaginii (mărire/micșorare).
10		Buton Laser	Îndreptați telecomanda către ecranul de vizualizare, iar apoi apăsați și mențineți apăsat butonul pentru a activa indicatorul laser. Această funcție nu este acceptată în Japonia.
11		Tastă Empowering	Funcții unice Acer: eOpening, eView, eTimer Management.
12		Corecție distorsiuni în trapez	Reglare imagine pentru compensarea distorsiunilor cauzate de înclinarea proiectorului (± 40 grade).

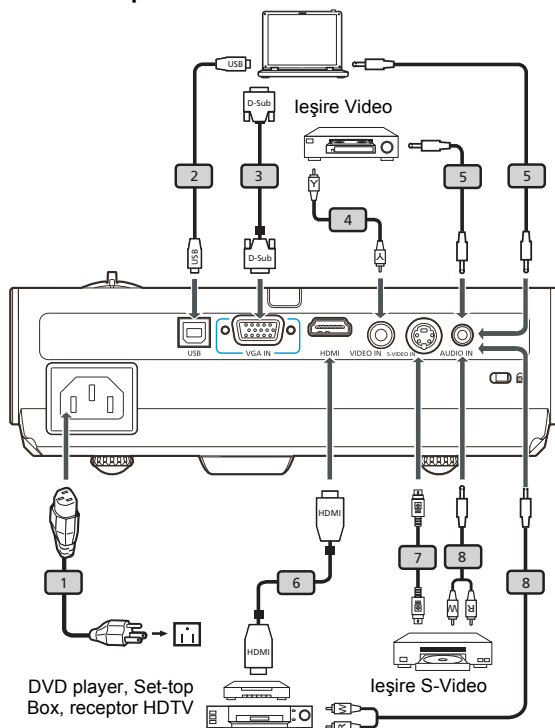
#	Pictogramă	Funcție	Descriere
13		MENIU	<ul style="list-style-type: none"> Apăsați pe butonul „MENU” pentru a deschide meniul OSD, pentru a reveni la pasul anterior din meniul OSD sau pentru a ieși din meniul OSD. Confirmare elemente selectate.
14		Pagină	Numai pentru modul computer. Utilizați acest buton pentru a selecta pagina următoare sau pagina anterioară. Această funcție este disponibilă numai atunci când proiectorul este conectat la un computer printr-un cablu USB.
15		RGB	Apăsați pe butonul “RGB” pentru optimizare la culori reale.
16		Luminozitate	Apăsați pe butonul “Luminozitate” pentru a regla luminozitatea imaginii.
17		Contrast	Utilizați opțiunea “CONTRAST” pentru a controla diferența dintre părțile cele mai deschise și cele mai întunecate ale imaginii.
18		Culoare	Apăsați pe butonul “Culoare” pentru a regla temperatura culorilor imaginii.
19		VGA	Apăsați pe butonul “VGA” pentru a schimba sursa la conectorul VGA. Acest conector acceptă semnale de tip RGB analogic, YPbPr (480p/576p/720p/1080i), YCbCr (480i/576i) și RGBsync.
20		Componentă	Apăsați pe butonul “Componentă” pentru a schimba sursa la componentă video. Acest conector acceptă semnale de tip YPbPr (480p/576p/720p/1080i) și YCbCr (480i/576i).
21		S-VIDEO	Pentru schimbare sursă la S-Video.
22		VIDEO	Pentru schimbare sursă la VIDEO COMPOZIT.
23		DVI	Fără funcție DVI.
24		HDMI™	Pentru schimbare sursă la HDMI™.
25		Fără sunet	Pentru activarea/dezactivarea volumului.
26		Wireless	Apăsați pe butonul “Wireless” pentru afișarea imaginilor transmise wireless de la PC la proiector prin intermediul utilitatului “Acer eProjection Management”. (pentru modelul wireless)
27		Taste numerice 0~9	Apăsați pe tastele “0~9” pentru a introduce o parolă în “Setări securitate”.
28		Patru taste direcționale de selectare	Utilizați butoanele sus, jos, stânga și dreapta pentru selectarea unor elemente sau pentru ajustarea selecției.

Notă:



Noțiuni de bază

Conectarea proiecteurului



#	Descriere	#	Descriere
1	Cordon de alimentare	6	Cablu HDMI
2	Cablu USB	7	Cablu S-Video
3	Cablu VGA	8	Cablu audio mufă/mufă
4	Cablu video compozit		
5	Cablu audio mufă/mufă		

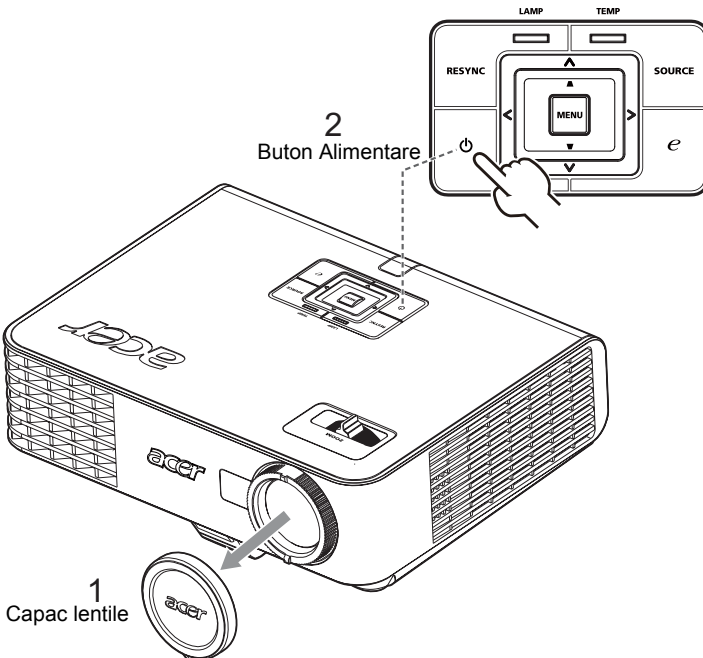


Notă: Pentru a asigura buna funcționare a proiecteurului atunci când acesta este conectat la computer, verificați compatibilitatea temporizării modului de afișare cu proiectorul.

Pornirea/Oprirea proiecteurului

Pornirea proiecteurului

- 1 Îndepărtați capacul lentilei. (Ilustrația #1)
- 2 Verificați conectarea fără joc a cablului de alimentare și a cablului de semnal. Indicatorul LED de alimentare se va aprinde intermitent (roșu).
- 3 Porniți proiectorul apăsând pe butonul **"Power"** (Alimentare) de pe panoul de control. Indicatorul LED de alimentare va deveni albastru. (Ilustrația #2)
- 4 Porniți sursa de semnal (computer, notebook, player video etc.). Proiectorul va detecta automat sursa de semnal.
 - Dacă pe ecran se afișează pictogramele "Blocare" și "Sursă", înseamnă că proiectorul este blocat pe un anumit tip de sursă de semnal și nu s-a detectat un alt tip de semnal de intrare.
 - Dacă pe ecran se afișează "No signal" (Fără semnal), verificați conectarea corespunzătoare a cablurilor de semnal.
 - În cazul în care conectați simultan proiectorul la mai multe surse, utilizați butonul "Source" (Sursă) de pe panoul de control sau de pe telecomandă ori tasta de pe telecomandă pentru comutarea sursei de semnal.



Oprirea proiectorului

- 1 Pentru a opri proiectorul, apăsați de două ori pe butonul **"Alimentare"**. Pe ecran se va afișa timp de 5 secunde mesajul de mai jos.
"Please press power button again to complete the shutdown process." (Apăsați din nou butonul de alimentare pentru a termina operațiunea de închidere).
- 2 Imediat după oprire, indicatorul LED de alimentare se va aprinde intermitent (ROȘU) și ventilatorul va continua să funcționeze încă aproximativ 120 de secunde. Se asigură astfel răcirea corectă a sistemului.
- 3 După ce s-a finalizat răcirea sistemului, indicatorul LED **"Alimentare"** se va aprinde permanent (ROȘU), indicând intrarea proiectorului în modul standby.
- 4 În acest moment puteți deconecta cablul de alimentare în condiții de siguranță.



.....
Avertizare: Nu reporniți proiectorul imediat după oprire.



.....
Notă: Dacă doriți să reporniți proiectorul, trebuie să așteptați cel puțin 60 de secunde înainte de a apăsa pe butonul **"Alimentare"** pentru a reporni proiectorul.



.....
Indicatori de avertizare:

- Dacă proiectorul se închide automat și indicatorul **Alimentare** se aprinde ROȘU intermitent și revine la ALBASTRU constant, contactați distribuitorul local sau centrul de service.
- Dacă proiectorul se închide automat și indicatorul **Alimentare** se aprinde ROȘU intermitent și revine la ALBASTRU constant, înseamnă că proiectorul s-a supraîncălzit. În acest caz, pe ecran se va afișa mesajul de mai jos.
"Projector Overheated. Lamp will automatically turn off soon." (Ventilator defect. Lampa se va stinge în curând.)
- Dacă indicatorul **Alimentare** se aprinde ROȘU intermitent și revine la ALBASTRU constant iar pe ecran este afișat mesajul de mai jos, contactați distribuitorul local sau centrul de service.
"Fan fail. Lamp will automatically turn off soon." (Ventilator defect. Lampa se va stinge în curând.)

Reglarea imaginii proiectate

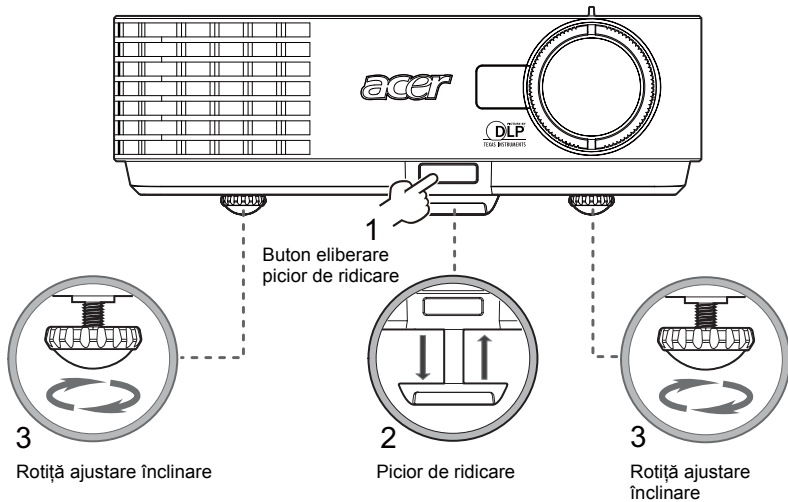
Reglarea înălțimii imaginii proiectate

Pentru a ridica imaginea:

- 1 Apăsați pe butonul de deblocare a piciorului de ridicare. (Ilustrația 1)
- 2 Ridicați imaginea până la unghiul de înălțime dorit (Ilustrația 2), iar apoi eliberați butonul pentru a bloca piciorul de ridicare în poziția respectivă.
- 3 Utilizați roțițele de ajustare a înclinării (Ilustrația 3) pentru a regla fin unghiul de afișare.

Pentru a coborî imaginea:

- 1 Apăsați pe butonul de deblocare a piciorului de ridicare. (Ilustrația 1)
- 2 Coborâți imaginea până la unghiul de înălțime dorit (Ilustrația 2), iar apoi eliberați butonul pentru a bloca piciorul de ridicare în poziția respectivă.
- 3 Utilizați roțițele de ajustare a înclinării (Ilustrația 3) pentru a regla fin unghiul de afișare.



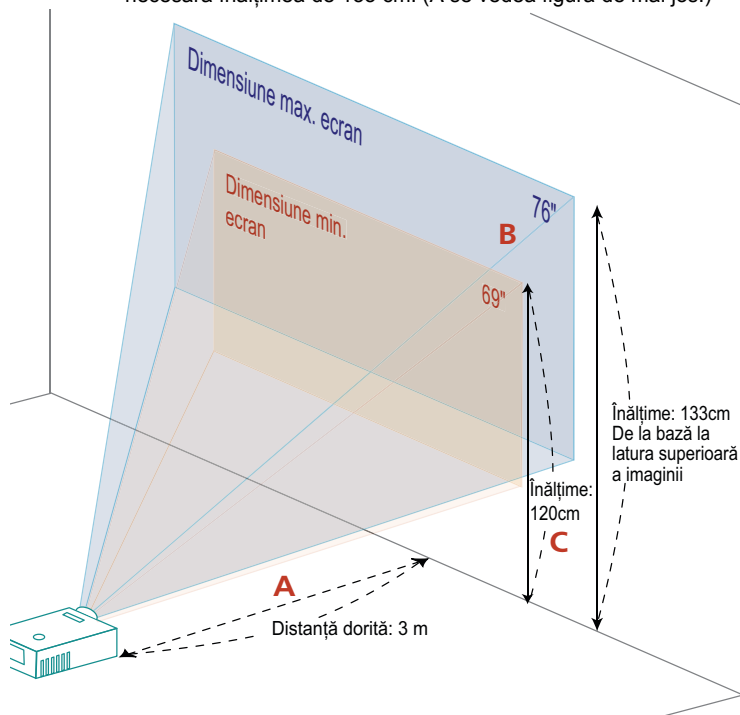
Optimizarea dimensiunii și a distanței imaginii

Consultați tabelul de mai jos pentru a găsi dimensiune optimă a imaginii atunci când proiectorul este poziționat la o anumită distanță de ecran.

- Dacă proiectorul se află la 3 m de ecran, imaginea este de calitate bună dacă dimensiunea imaginii este cuprinsă între 69" și 76".



Notă: Rețineți că atunci când proiectorul se află la 3 m de ecran, este necesară înălțimea de 133 cm. (A se vedea figura de mai jos.)

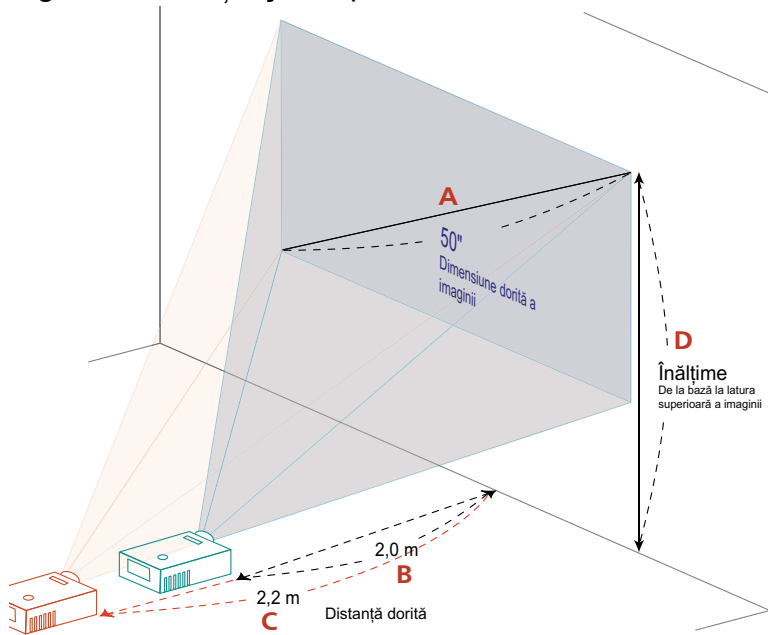


Figură: Distanță fixă cu diverse niveluri de transfocare și dimensiuni ale ecranului.

Distanță dorită (m) <A>	Dimensiune ecran		Înălțime	Dimensiune ecran		Înălțime
	(transfocare min.)			(transfocare max.)		
	Diagonală (țoli) 	L (cm) x H (cm)	De la bază până la latura superioară a imaginii (cm) <C>	Diagonală (țoli) 	L (cm) x H (cm)	De la bază până la latura superioară a imaginii (cm) <C>
1,5	34	70 x 52	60	38	77 x 58	66
2	46	93 x 70	80	50	103 x 77	88
2,5	57	116 x 87	100	63	128 x 96	111
3	69	140 x 105	120	76	154 x 115	133
3,5	80	163 x 122	140	88	179 x 135	155
4	92	186 x 140	160	101	205 x 154	177
4,5	103	209 x 157	181	114	231 x 173	199
5	114	233 x 174	201	126	256 x 192	221
6	137	279 x 209	241	151	308 x 231	265
7	160	326 x 244	281	177	359 x 269	310
8	183	372 x 279	321	202	410 x 308	354
9	206	419 x 314	361	227	462 x 346	398
10	229	465 x 349	401	252	513 x 385	442
11	252	512 x 384	441	278	564 x 423	487
12	275	558 x 419	481	303	615 x 462	531

Raport de transfocare: 1,1x

Obținerea unei anumite dimensiuni a imaginii prin reglarea distanței și a raportului de transfocare



În tabelul de mai jos se arată cum puteți obține o anumită dimensiune a imaginii prin reglarea poziției sau a raportului de transfocare.




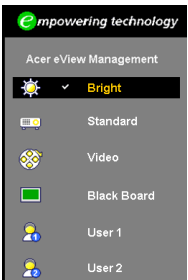

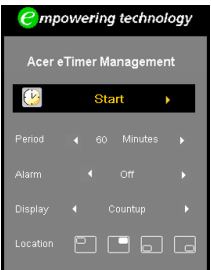

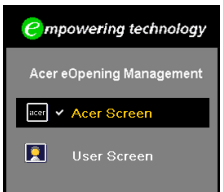

- Exemplu: Pentru a obține o dimensiune a imaginii de 50", amplasați proiectorul la 2,0 – 2,2 m de ecran și reglați raportul de transfocare.

Dimensiune dorită a imaginii		Distanță (m)		Înălțime (cm)
Diagonală (țoli) <A>	L (cm) x H (cm)	Transfocare max. 	Transfocare min. <C>	De la bază la latura superioară a imaginii <D>
30	61 x 46	1,2	1,3	53
40	81 x 61	1,6	1,7	70
50	102 x 76	2,0	2,2	88
60	122 x 91	2,4	2,6	105
70	142 x 107	2,8	3,1	123
80	163 x 122	3,2	3,5	140
90	183 x 137	3,6	3,9	158
100	203 x 152	4,0	4,4	175
120	244 x 183	4,8	5,2	210
150	305 x 229	5,9	6,6	263
180	366 x 274	7,1	7,9	315
200	406 x 305	7,9	8,7	351
250	508 x 381	9,9	10,9	438
300	610 x 457	11,9		526

Raport de transfocare: 1,1x

Controale utilizator








Tehnologia Acer Empowering

<p>Tasta  Empowering</p> 	<p>Tasta Acer Empowering permite activarea a trei funcții unice Acer: "Acer eView Management", "Acer eTimer Management" și "Acer eOpening Management". Apăsati pe tasta "" timp de mai mult de o secundă pentru a deschide meniul OSD principal în vederea modificării funcționării acestuia.</p>
<p>Acer eView Management</p> 	<p>Apăsati pe tasta "" pentru a deschide submeniul "Acer eView Management".</p> <p>"Acer eView Management" este pentru selectarea modului de afișare. Pentru detalii suplimentare, consultați secțiunea "Meniuri OSD".</p>
<p>Acer eTimer Management</p> 	<p>Apăsati pe tasta "" pentru a deschide submeniul "Acer eTimer Management".</p> <p>"Acer eTimer Management" oferă funcția de reamintire pentru controlul timpului de prezentare. Pentru detalii suplimentare, consultați secțiunea "Meniuri OSD".</p>
<p>Acer eOpening Management</p> 	<p>Apăsati pe tasta "" pentru a deschide submeniul "Acer eOpening Management".</p> <p>"Acer eOpening Management" permite utilizatorului să modifice ecranul de pornire la o imagine personalizată. Pentru detalii suplimentare, consultați secțiunea "Meniuri OSD".</p>

Meniuri OSD

Proiectorul dispune de un meniu OSD în mai multe limbi care vă permite să efectuați reglaje de imagine și să modificați diverse setări.

Utilizarea meniurilor OSD

- Pentru a deschide meniul OSD, apăsați pe butonul **"MENU"** (MENIU) de pe telecomandă sau de pe panoul de control.
- După afișarea meniului OSD, utilizați tastele   pentru a selecta oricare element din meniul principal. După selectarea elementului dorit din meniul principal, apăsați pe tasta  pentru a intra în submeniu (pentru setarea unor caracteristici).
- Utilizați   tastele pentru a selecta elementul dorit și reglați setările cu ajutorul   tastelor.
- Selectați elementul următor de reglat din submeniu și reglați setările conform descrierii de mai sus.
- Apăsați pe butonul **"MENU"** (MENIU) de pe telecomandă sau de pe panoul de control pentru a reveni la meniul principal.
- Pentru a închide meniul OSD, apăsați din nou pe butonul **"MENU"** (MENIU) de pe telecomandă sau de pe panoul de control. Meniul OSD se va închide și proiectorul va salva automat setările noi.



Setările pentru culori



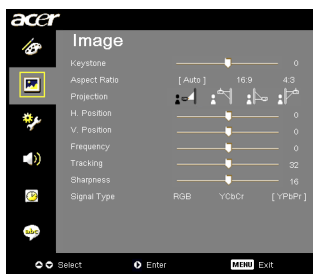
Display Mode (Mod afișare)	<p>Există numeroase valori prestabilite din fabrică optimizate pentru diverse tipuri de imagini.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bright (Strălucire): Pentru optimizarea strălucirii. • Standard: Pentru mediu normal. • Video: Pentru redare video într-un mediu cu multă lumină. • BlackBoard: Modul BlackBoard poate îmbunătăți culorile afișate la proiectarea imaginilor pe suprafețe închise la culoare. • User1 (utilizator1): Memorare setări utilizator. • User2 (utilizator2): Memorare setări utilizator.
Brightness (Luminozitate)	<p>Reglarea luminozității imaginii.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Apăsați pe tasta ◀ pentru o imagine mai întunecată. • Apăsați pe tasta ▶ pentru o imagine mai luminoasă.
Contrast	<p>"Contrast" controlează diferența dintre părțile cele mai deschise și cele mai întunecate ale imaginii. Reglarea contrastului modifică nivelurile de negru și de alb din imagine.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Apăsați pe tasta ◀ pentru a reduce contrastul. • Apăsați pe tasta ▶ pentru a mări contrastul.
Color Temperature (Temperatură culori)	<p>Reglează temperatura culorilor. La o temperatură mai mare a culorilor, ecranul arată mai cald; la o temperatură mai mică a culorilor, ecranul arată mai rece.</p>
Degamma (Corecție gamma)	<p>Afectează reprezentarea scenelor întunecate. Dacă măriți valoarea gamma, scenele întunecate vor apărea mai luminoase.</p>
Color R (Culoare R)	<p>Reglează culoarea roșie.</p>
Color G (Culoare G)	<p>Reglează culoarea verde.</p>
Color B (Culoare B)	<p>Reglează culoarea albastră.</p>
Saturation (Saturație)	<p>Reglează o imagine video de la alb-negru la culori saturate complet.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Apăsați pe tasta ◀ pentru a micșora cantitatea de culoare din imagine. • Apăsați pe tasta ▶ pentru a mări cantitatea de culoare din imagine.

Tint (Nuanță)	<p>Reglează echilibrul de culoare dintre roșu și verde.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Apăsați pe tasta ◀ pentru a mări cantitatea de verde din imagine. • Apăsați pe tasta ▶ pentru a mări cantitatea de roșu din imagine.
---------------	---




Notă: Funcțiile "Saturation" (Saturație) și "Tint" (Nuanță) nu sunt acceptate în modul Computer sau în modul DVI.

Setările pentru imagine



Keystone (Corecție distorsiuni în trapez)	<p>Corectează distorsionarea imaginii cauzată de înclinarea proiecteurului. (± 40 grade)</p>
Aspect Ratio 4:3 ↔ 16:9 (Raport aspect)	<p>Utilizați această funcție pentru a selecta raportul de aspect dorit.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Auto: Menține imaginea la raportul lățime/înălțime original și maximizează imaginea pentru potrivirea pixelilor orizontali sau verticali nativi. • 4:3: Imaginea este scalată pentru potrivire la ecran și afișare cu un raport de 4:3. • 16:9: Imaginea este scalată pentru potrivire la lățimea ecranului și înălțimea este ajustată pentru afișare cu un raport de 16:9.
Projection (Proiecție)	<p>Front-Desktop (Frontal-Masă)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Setare implicită din fabrică.
	<p>Front-Ceiling (Frontal-Plafon)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Atunci când selectați această funcție, proiectorul inversează imaginea pentru proiecție de pe plafon.
	<p>Rear-Desktop (Din spate-Masă)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Atunci când selectați această funcție, proiectorul inversează imaginea pentru proiecție din spatele unui ecran transparent.

	Rear-Ceiling (Din spate-Tavan) <ul style="list-style-type: none"> Atunci când selectați această funcție, proiectorul inversează și răstoarnă simultan imaginea. Proiecția se poate face din spatele unui ecran transparent cu un proiector montat pe plafon.
H. Position (Pозиție oriz.)	<ul style="list-style-type: none"> Apăsați pe tasta ◀ pentru a deplasa imaginea spre stânga. Apăsați pe tasta ▶ pentru a deplasa imaginea spre dreapta.
V. Position (Pозиție vert.)	<ul style="list-style-type: none"> Apăsați pe tasta ◀ pentru a deplasa imaginea în jos. Apăsați pe tasta ▶ pentru a deplasa imaginea în sus.
Frequency (Frecvență)	"Frequency" (Frecvență) modifică rata de reîmprospătare a proiectorului pentru a se potrivi cu frecvența plăcii grafice a computerului. Dacă vedeți un tremur pe verticală al imaginii proiectate, utilizați această funcție pentru a efectua reglajele necesare.
Tracking (Aliniere)	Sincronizează temporizarea proiectorului cu cea a plăcii grafice. Utilizați această funcție dacă imaginea este instabilă sau tremură.
Sharpness (Claritate)	Reglează claritatea imaginii. <ul style="list-style-type: none"> Apăsați pe tasta ◀ pentru a reduce claritatea. Apăsați pe tasta ▶ pentru a mări claritatea.
Tip semnal	Selectați tipul semnalului din sursa RGB, YCbCr sau YPbPr.



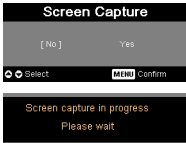
Notă: Funcțiile "H. Position" (Pозиție oriz.), "V. Position" (Pозиție vert.), "Frequency" (Frecvență) și "Tracking" (Aliniere) sunt acceptate numai în modul Computer.

Notă: Funcțiile "Sharpness" (Claritate) și "Signal Type" (Tip semnal) sunt acceptate numai în modul Video.

Setările de administrare



ECO Mode (Mod ECO)	Selecți "On" (Activat) pentru a reduce intensitatea luminoasă a lămpii. Se va reduce consumul de electricitate, se va extinde durata de exploatare a lămpii și se va reduce zgomotul. Selecți "Off" (Dezactivat) pentru a reveni la modul normal.
High Altitude (Altitudine ridicată)	Alegeți "On" (Activat) pentru activarea modului High Altitude (Altitudine ridicată). Acționează ventilatoarele la viteză maximă în mod continuu pentru a permite răcirea adecvată a proiectorului la altitudine ridicată.
Auto Shutdown (Închidere automată)	Proiectorul se va închide automat dacă după timpul stabilit proiectorul nu mai primește nici un semnal de intrare. (minute)
Source Lock (Blocare sursă)	Dacă selecți "Off" (Dezactivat) și semnalul de intrare curent se pierde, proiectorul va căuta alte semnale de intrare. Dacă selecți "On" (Activat), proiectorul va "bloca" sursa de semnal curentă dacă nu apăsați pe butonul "Source" (Sursă) de pe telecomandă pentru a selecta canalul următor.
Menu Location (Amplasare meniu)	Alegeți amplasarea meniului pe ecranul de afișare.
Startup Screen (Ecran pornire)	Utilizați această funcție pentru a selecta ecranul de pornire dorit. Dacă modificați setarea, aceasta va avea efect la închiderea meniului OSD. <ul style="list-style-type: none"> Acer: Ecranul de pornire implicit. User (Utilizator): Se memorează imaginea obținută cu funcția "Screen Capture" (Captură ecran).




<p>Screen Capture (Captură ecran)</p> 	<p>Utilizați această funcție pentru a particulariza ecranul de pornire. Pentru a captura imaginea pe care doriți să o utilizați ca ecran de pornire, urmați instrucțiunile de mai jos.</p> <p>Notă:</p> <p>Înainte de a continua cu pașii următori, asigurați-vă că funcția "Keystone" (Corecție distorsiuni în trapez) este setată la valoarea implicită 0 și că raportul de aspect este setat la 4:3. Pentru detalii, consultați secțiunea "Setările pentru imagine".</p> <ul style="list-style-type: none"> • Schimbați "Startup Screen" (Ecran pornire) de la setarea implicită "Acer" la setarea "User" (Utilizator). • Apăsați pe "Screen Capture" (Captură ecran) pentru a particulariza ecranul de pornire. • Se afișează o casetă de dialog pentru confirmarea acțiunii. Selectați "Yes" (Da) pentru a utiliza imaginea curentă ca ecran de pornire particularizat. Zona capturată este delimitată de un dreptunghi roșu. Selectați "No" (Nu) pentru a anula captura de ecran și a închide meniul OSD. • Se afișează un mesaj care vă informează despre progresul capturii de ecran. • După finalizarea capturii de ecran, mesajul dispare și se revine la afișarea originală. • Ecranul de pornire particularizat se activează atunci când există un semnal de intrare nou sau după ce reporniți proiectorul.
---	---






Notă: Această funcție de captură de ecran este limitată numai de raportul de aspect 4:3.

Notă: În cazul modelelor XGA, pentru a obține o calitate maximă pentru imaginea dorită, recomandăm utilizatorului să seteze rezoluția PC-ului la 1024 x 768 înainte de a utiliza această funcție.

Notă: În cazul modelelor SVGA, pentru a obține o calitate maximă pentru imaginea dorită, recomandăm utilizatorului să seteze rezoluția PC-ului la 800 x 600 înainte de a utiliza această funcție.

<p>Lamp Hour Elapse (Durată funcționare lampă)</p>	<p>Afișează numărul de ore de funcționare a lămpii.</p>
<p>Lamp Reminding (Memento înlocuire lampă)</p>	<p>Activați această funcție pentru a se afișa un memento de înlocuire a lămpii cu 30 de ore înainte de expirarea preconizată a duratei de exploatare a lămpii.</p>
<p>Lamp Hour Reset (Reinițializare contor ore lampă)</p>	<p>Apăsați pe butonul  după ce selectați "Yes" (Da) pentru a reinițializa la 0 contorul de ore de funcționare a lămpii.</p>
<p>Security (Securitate)</p> 	<p>Security (Securitate)</p> <p>Acest proiector are o funcție utilă de securitate pentru administrarea utilizării.</p> <p>Apăsați pe tasta  pentru a modifica setarea "Security" (Securitate). Dacă funcția de securitate este activată, înainte de a modifica setările de securitate trebuie să introduceți "Administrator Password" (Parolă administrator).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Selectați "On" (Activată) pentru a activa funcția de securitate. Pentru a putea folosi proiectorul, utilizatorul trebuie să introducă o parolă. Pentru detalii suplimentare, consultați secțiunea "Parola de utilizator". • Dacă s-a selectat "Off" (Dezactivată), utilizatorul poate porni proiectorul fără a trebui să introducă o parolă.

	<p>Timeout(Min.) (Expirare timp(min.))</p> <p>După ce setarea "Security" (Securitate) este activată ("On"), administratorul poate seta funcția de expirare a timpului.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Apăsați pe tasta ◀ sau ▶ pentru seta intervalul de expirare. • Intervalul este de 10 - 990 minute. • După expirarea acestui interval de timp, proiectorul va solicita utilizatorului să introducă din nou parola. • Setarea implicită din fabrică pentru "Timeout(Min.)" (Expirare timp(min.) este "Off" (Dezactivată). • După ce funcția de securitate este activată, la pornirea proiectorului se va solicita utilizatorului să introducă parola. În acest dialog se acceptă atât "User Password" (Parolă utilizator), cât și "Administrator Password" (Parolă administrator).
 	<p>User password (Parolă utilizator)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Apăsați pe tasta ▶ pentru a seta sau configura "User password" (Parolă utilizator). • Utilizați tastele numerice de pe telecomandă pentru a seta parola și apăsați pe butonul "MENU" (MENIU) pentru confirmare. • Apăsați pe tasta ◀ pentru a șterge cifre introduse. • Introduceți din nou parola atunci când se afișează "Confirm Password" (Confirmare parolă). • Parola trebuie să aibă o lungime de 4 - 8 cifre. • Dacă selectați "Request password only after plugging power cord" (Solicitare parolă numai după conectarea cablului de alimentare), se va solicita introducerea parolei după fiecare conectare a cablului de alimentare. • Dacă selectați "Always request password while projector turns on" (Solicitare întotdeauna a parolei la pornirea proiectorului), se va solicita introducerea parolei la fiecare pornire a proiectorului.
	<p>Administrator Password (Parolă administrator)</p> <p>"Administrator Password" (Parolă administrator) se poate utiliza în casetele de dialog "Enter Administrator Password" (Introducere parolă administrator) și "Enter Password" (Introducere parolă).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Apăsați pe tasta ▶ pentru a modifica "Administrator Password" (Parolă administrator). • Setarea implicită din fabrică pentru "Administrator Password" (Parolă administrator) este "1234". <p>Dacă uitați parola de administrator, urmați următoarea procedură de regăsire:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Parola unică de 6 cifre "Universal Password" (Parolă universală), care este imprimată pe cartela de securitate (a se vedea accesoriile din cutie). Această parolă unică este numărul acceptat de proiector în orice situație, indiferent care este parola de administrator. • Dacă pierdeți cartela de securitate și numărul reprezentând parola universală, contactați un centru de service Acer.

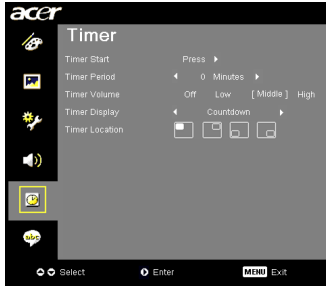
	<p>Lock User Startup Screen (Blocare ecran de pornire utilizator)</p> <ul style="list-style-type: none"> Setarea implicită pentru blocare ecran de pornire utilizator este "OFF" (Dezactivat). Dacă blocare ecran de pornire utilizator este "ON" (Activat), utilizatorii nu mai pot modifica ecranul de pornire și îi împiedică pe alți utilizatori să îl modifice în mod arbitrar. Alegeți "OFF" (Dezactivat) pentru a debloca ecranul de pornire.
Reset (Reinițializare)	<ul style="list-style-type: none"> Apăsați pe acest buton după ce selectați "Yes" (Da) pentru a reveni în toate meniurile la setările implicite din fabrică.

Setările audio



Volume (Volum)	<ul style="list-style-type: none"> Apăsați pe tasta ◀ pentru a reduce volumul. Apăsați pe tasta ▶ pentru a crește volumul.
Mute (Fără sunet)	<ul style="list-style-type: none"> Selectați "On" (Activat) pentru a dezactiva sunetul. Selectați "Off" (Dezactivat) pentru a reactiva sunetul.
Power On/Off Volume (Volum la pornire/oprire proiector)	<ul style="list-style-type: none"> Selectați această funcție pentru a regla volumul de notificare la pornirea/oprirea proiectorului.
Alarm Volume (Volum alertare)	<ul style="list-style-type: none"> Selectați această funcție pentru a regla volumul la notificări de alertare.

Setările pentru temporizator



Timer Start (Pornire temporizator)	<ul style="list-style-type: none"> Apăsăți pe tasta pentru a porni sau pentru a opri temporizatorul.
Timer Period (Interval temporizator)	<ul style="list-style-type: none"> Apăsăți pe tasta sau pentru regula intervalul de temporizare.
Timer Volume (Volum temporizator)	<ul style="list-style-type: none"> Selecționați această funcție pentru a regla volumul de notificare atunci când funcția de temporizare este activată și intervalul de timp a expirat.
Timer Display (Afișare temporizator)	<ul style="list-style-type: none"> Apăsăți pe tasta sau pentru a seta modul de temporizare care se afișează pe ecran.
Timer Location (Amplasare temporizator)	<ul style="list-style-type: none"> Alegeți amplasarea temporizatorului pe ecranul de afișare.

Setările de limbă



Language (Limbă)	<p>Selectare a limbii meniului OSD. Utilizați tasta sau pentru a selecta limba de afișare a meniului OSD.</p> <ul style="list-style-type: none"> Apăsăți pe tasta pentru a confirma selecția.
------------------	---

Anexe

Depanare

Dacă aveți vreo problemă cu proiectorul Acer, consultați următorul ghid de depanare. Dacă problema persistă, contactați distribuitorul local sau centrul de service.




Probleme și soluții legate de imagine

#	Problemă	Soluție
1	Nicio imagine nu apare pe ecran	<ul style="list-style-type: none"> • Conectat așa cum se descrie în secțiunea „Noțiuni de bază”. • Asigurați-vă că niciun pin al conectorului nu este îndoit sau rupt. • Verificați dacă lampa proiectorului a fost corect instalată. Consultați secțiunea „Înlocuirea lămpii”. • Asigurați-vă că ați tras ușa lentilei și că proiectorul este pornit.
2	Imagine afișată parțial, imagine care defilează sau imagine afișată incorect (la PC (Windows 95/98/2000/XP))	<ul style="list-style-type: none"> • Apăsați pe „RESYNC” pe telecomandă sau panoul de control. • Pentru o imagine afișată incorect: <ul style="list-style-type: none"> • Deschideți "My Computer" (Computerul meu), deschideți "Control Panel" (Panoul de control) și apoi faceți clic dublu pe pictograma "Display" (Afișare). • Selectați eticheta "Settings" (Setări). • Verificați ca setarea pentru rezoluția de afișare să fie mai mică sau egală cu SVGA (800 x 600) (P3150) sau XGA (1024 x 768) (P3250). • faceți clic pe butonul "Advanced Properties" (Proprietăți avansate). <p>Dacă problema persistă, modificați afișarea monitorului pe care îl folosiți și urmați etapele de mai jos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Verificați ca setarea pentru rezoluție să fie mai mică sau egală cu SVGA (800 x 600) (P3150) sau XGA (1024 x 768) (P3250). • Faceți clic pe butonul "Change" (Modificare) de sub eticheta „Monitor”. • Faceți clic pe "Show all devices" (Afișare toate dispozitivele). Apoi selectați "Standard monitor types" (Tipuri de monitor standard) sub caseta SP și alegeți modul de rezoluție de care aveți nevoie în caseta "Models" (Modele). • Verificați ca setarea pentru rezoluție pentru ecranul monitorului să fie mai mică sau egală cu SVGA (800 x 600) (P3150) sau XGA (1024 x 768) (P3250).

3	Imagine afișată parțial, imagine care defilează sau imagine afișată incorect (Pentru notebookuri)	<ul style="list-style-type: none"> • Apăsăți pe „RESYNC” pe telecomandă sau panoul de control. • Pentru o imagine afișată incorect: <ul style="list-style-type: none"> • Urmăți etapele descrise pentru elementul 2 (mau sus) pentru a regla rezoluția computerului. • Apăsăți pe combinația de taste destinată comutării setărilor de ieșire. Exemplu: [Fn]+[F4], Compaq [Fn]+[F4], Dell [Fn]+[F8], Gateway [Fn]+[F4], IBM [Fn]+[F7], HP [Fn]+[F4], NEC [Fn]+[F3], Toshiba [Fn]+[F5] • Dacă întâmpinați probleme la modificarea rezoluției sau monitorul se blochează, reporniți toate echipamentele, inclusiv proiectorul.
4	Ecranul calculatorului notebook nu vă afișează prezentarea	<ul style="list-style-type: none"> • Dacă folosiți un notebook cu Microsoft® Windows®: Unele notebook-uri este posibil să dezactiveze propriile ecrane atunci când se folosește un al doilea dispozitiv de afișare. Fiecare notebook are o modalitate diferită de reactivare. Consultați manualul computerului pentru informații detaliate. • Dacă folosiți un notebook cu Apple® Mac® OS: În System Preferences (Preferințe sistem), deschideți Display (Afișare) și activați opțiunea Video Mirroring "On" (Oglindire video "Pomirea").
5	Imaginea este instabilă sau clipește	<ul style="list-style-type: none"> • Reglați valoarea "Tracking" (Urmărire) pentru corectare. Pentru mai multe informații, consultați secțiunea „Setările pentru imagine”. • Modificați setările pentru adâncimea de culoare a afișajului de pe computer.
6	Imaginea prezintă dungi verticale	<ul style="list-style-type: none"> • Folosiți "Frequency" (Frecvență) pentru reglare. Pentru mai multe informații, consultați secțiunea „Setările pentru imagine”. • Verificați și reconfigurați modul de afișare pentru placa dvs. grafică pentru ca acestea să fie compatibile cu proiectorul.
7	Imaginea nu este focalizată	<ul style="list-style-type: none"> • Asigurați-vă că este glisat capacul compartimentului lentilelor. • Reglați inelul de focalizare al lentilelor proiectorului. • Asigurați-vă că ecranul de proiecție este la distanța necesară față de proiector, adică între 1,0 și 11,9 metri. Pentru mai multe informații, consultați secțiunea „Obținerea unei anumite dimensiuni a imaginii prin reglarea distanței și a raportului de transfocare”.
8	Imaginea este lătită atunci când se "afișează" un DVD pe ecran lat	<p>Atunci când redați un DVD codat într-un raport de aspect anamorfic sau 16:9, este posibil să trebuiască să modificați următoarele setări:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dacă redați un DVD în formatul 4:3, modificați formatul la 4:3 în meniul OSD al proiectorului. • Dacă imaginea este în continuare mărită, va trebuie să modificați și raportul de aspect. Configurați formatul de afișare la raportul de aspect 16:9 (ecran lat) în player-ul dvs. DVD.

9	Imaginea este prea mică sau prea mare	<ul style="list-style-type: none"> Reglați nivelul de zoom din partea de sus a proiecteurului. Mutați proiectorul mai aproape sau mai departe de ecran. Apăsați pe "MENU" pe telecomandă sau panoul de control. Mergeți la „Image setting (Setare imagine) --> Aspect Ratio” (Raport de aspect) și încercați alte setări.
10	Imaginea are marginii înclinate	<ul style="list-style-type: none"> Dacă este posibil, re poziționați proiectorul astfel încât să fie centrat pe ecran. Apăsați butonul "Keystone Δ / \square " (Corecție distorsiuni în trapez) de pe panoul de control sau de pe telecomandă până când laturile devin verticale.
11	Imaginea este inversată	<ul style="list-style-type: none"> Selectați "Image (Imagine) --> Projection (Proiecție)" în meniul OSD și reglați direcția de proiectare.

Mesaje OSD

#	Condiție	Memento mesaj
1	Mesaj	<p>Fan Fail (Eroare ventilator) - ventilatorul sistemului nu funcționează.</p>  <p>Projector Overheated (Proiector supraîncălzit) - proiectorul a depășit temperatura de funcționare recomandată și trebuie lăsat să se răcească înainte de a mai putea fi folosit.</p>  <p>Replace the lamp (Înlocuiți lampa) - lampa este pe punctul de a atinge durata sa maximă de funcționare. Pregătiți-vă să o înlocuiți în curând.</p> 

Probleme cu proiectorul

#	Condiție	Soluție
1	Proiectorul nu mai răspunde la niciun control	Dacă este posibil, opriți proiectorul, deconectați cordonul de alimentare și așteptați cel puțin 30 de secunde înainte de a-l reconecta.
2	Lampa s-a ars sau scoate un pocnet	Atunci când lampa atinge durata maximă de funcționare, aceasta se va arde. Este posibil ca arderea lămpii să fie însoțită de un pocnet. În această situație, proiectorul nu va mai porni până când modulul lămpii nu este înlocuit. Pentru a înlocui lampa, urmați procedurile din secțiunea „Înlocuirea lămpii”. Pentru a înlocui lampa, urmați procedurile din secțiunea „Înlocuirea lămpii”.

Prezentare definiții LED & alarme

Mesaje LED

Mesaj	LED lampă	LED temperatură	LED alimentare	
	Roșu	Roșu	Roșu	Albastru
Standby (cordon de alimentare conectat)	--	--	V	--
Buton PORNIRE alimentare	--	--	--	V
Reîncercare lampă	--	--	--	Aprindere rapidă
Opire (stare răcire)	--	--	Aprindere rapidă	--
Opire (răcire terminată)	--	--	V	--
Eroare (eroare termică)	--	V	--	V
Eroare (eroare blocare ventilator)	--	Aprindere rapidă	--	V
Eroare (lampă defectă)	V	--	--	V
Eroare (eroare roată culori)	Aprindere rapidă	--	--	V

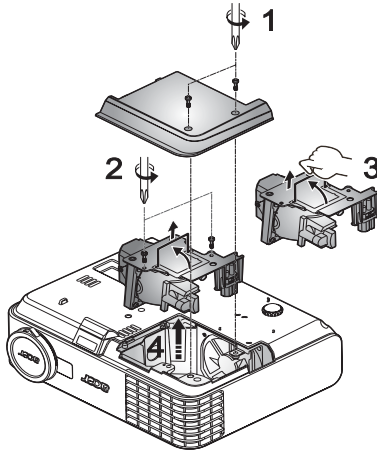
Înlocuirea lămpii

Folosiți o șurubelniță pentru a îndepărta șuruburile de pe capac, apoi extrageți lampa.

Proiectorul va detecta durata de funcționare a lămpii. Va fi afișat un mesaj de avertizare: „**Lamp is approaching the end of its useful life in full power operation. Replacement Suggested! (Lampa se apropie de sfârșitul duratei sale de funcționare pentru operare la putere maximă. Se recomandă înlocuirea!**)” Atunci când vedeți acest mesaj, modificați cât mai repede posibil lampa. Asigurați-vă că proiectorul s-a răcit timp de cel puțin 30 de minute înainte de a schimba lampa.



Avertizare: Compartimentul lămpii este fierbinte! Lăsați-i timp să se răcească înainte de a schimba lampa.



Pentru a schimba lampa

- 1 Opriți proiectorul apăsând pe butonul de alimentare.
- 2 Lăsați proiectorul cel puțin 30 de minute să se răcească..
- 3 Deconectați cordonul de alimentare.
- 4 Utilizați o șurubelniță pentru a îndepărta șurubul capacului. (Ilustrația #1)
- 5 Apăsați în sus și îndepărtați capacul.
- 6 Scoateți cele două șuruburi care asigură modulul lămpii (Ilustrația #2) și ridicați bara lămpii. (Ilustrația #3)
- 7 Extrageți cu forța modulul lămpii. (Ilustrația #4)

Pentru a înlocui modulul lămpii, procedați în ordine inversă.



Avertizare: Pentru a reduce riscul de răni personale, nu scăpați modulul lămpii pe jos și nu atingeți becul lămpii. Becul este posibil să shatter se shatter spargă shatter și shatter să shatter provoace shatter răni shatter dacă îl scăpați pe jos.

Specificații

Specificațiile prezentate mai jos pot fi modificate fără preaviz. Pentru specificațiile finale, consultați specificațiile de marketing publicate de Acer.

Sistem de proiecție	DLP®
Rezoluție	P3150: Nativă: SVGA (800 x 600) P3250: Nativă: XGA (1024 x 768), Maximă: UXGA (1600 x 1200), WSXGA+ (1680 x 1050)
Compatibilitate computer	PC-uri IBM și compatibile, Apple Macintosh, standarde iMac și VESA: SXGA, XGA, VGA, SVGA, SXGA+, WXGA, WXGA+, WSXGA+, UXGA
Compatibilitate video	NTSC (3,58/4,43), PAL (B/D/G/H/I/M/N), SECAM (B/D/G/K/K1/L), HDTV (720p, 1080i/p), EDTV (480p, 576p), SDTV (480i, 576i)
Raport aspect	Automat, 4:3 (nativ), 16:9
Culori afișabile	134 milioane de culori
Lentile de proiecție	F/ 2,41 ~ 2,55, f = 21,79 mm ~ 23,99 mm, Transfocare manuală și focalizare manuală 1:1,1
Dimensiune ecran de proiecție (diagonală)	23" (58 cm)~300" (762 cm)
Distanță de proiecție	1,0 m ~11,9 m
Rată de proiecție	50"@2 m (1,95 ~ 2,15:1)
Rată de scanare orizontală	31,5k - 100 kHz
Rată de scanare cu reîmprospătare verticală	50 - 85 Hz
Tip lampă	Lampă de 165 W care poate fi înlocuită de utilizator
Corecție distorsiuni în trapez	+/- 40 grade
Audio	Difuzor intern cu ieșire de 1 W
Greutate	1,24 Kg (2,7 lb.)
Dimensiuni (l x a x î)	209,0 mm x 74,2 mm x 172,2 mm (8,2" x 2,9" x 6,8")
Transfocare digitală	2X
Sursă de alimentare	Alimentare c.a. 100 - 240 V, sursă de alimentare cu comutare automată
Consum de energie	235 W
Temperatura de lucru	De la 5° C la 35° C / de la 41° F la 95° F
Conectori intrare/ieșire	<ul style="list-style-type: none"> • Soclu alimentare x1 • Intrare VGA x1 • Video compozit x1 • S-Video x1 • USB x1 • HDMI x 1 • intrare mufă audio pe 3,5 mm x1

Conținut pachet standard

- Cordon de alimentare c.a. x1
 - Cablu VGA x1
 - Cablu video compozit x1
 - Telecomandă x1
 - Acumulatori x 2 (pentru telecomanda)
 - Ghid de utilizare (CD-ROM) x 1
 - Ghid de pornire rapidă x 1
 - Cartelă de securitate x 1
 - Geantă de transport ușoară
 - Broșură de garanție
 - Broșură centre regionale
-

* Designul și specificațiile pot fi modificate fără preaviz.

Moduri compatibilitate

A. Analogic VGA

1 Analogic VGA - semnal PC

Moduri	Rezoluție	Frecvență vert. [Hz]	Frecvență oriz. [KHz]
VGA	640x480	60	31,50
	640x480	72	37,90
	640x480	75	37,50
	640x480	85	43,30
	720x400	70	31,50
SVGA	720x400	85	37,90
	800x600	56	35,20
	800x600	60	37,90
	800x600	72	48,10
	800x600	75	46,90
XGA	800x600	85	53,70
	832x624	75	49,73
	1024x768	60	48,40
	1024x768	70	56,50
	1024x768	75	60,00
SXGA	1024x768	85	68,70
	1152x864	70	63,80
	1152x864	75	67,50
	1152x864	85	77,10
	1280X1024	60	63,98
QuadVGA	1280X1024	72	76,97
	1280X1024	75	79,98
	1280X1024	85	91,10
	1280x960	60	59,70
SXGA+	1280x960	75	75,23
	1400x1050	60	65,32
UXGA	1600x1200	60	75,00
Power Mac G4	640x480	66,6 (67)	34,93
	800x600	60	37,90
	1024x768	60	48,40
	1152x870	75	68,68
	1280x960	75	75,00
PowerBook G4	1280x1024	60	63,98
	640x480	60	31,35

	640x480	66,6(67)	34,93
	800x600	60	37,90
	1024x768	60	48,40
	1152x870	75	68,68
	1280x960	75	75,00
	1280x1024	60	63,98
i Mac DV (G3)	1024x768	75	60,00

2 Analogic VGA - Cronometru lat extins

Moduri	Rezoluție	Frecvență vert. [Hz]	Frecvență oriz. [KHz]
WXGA	1280x768	60	48,36
	1280x768	75	57,60
	1280x768	85	68,63
	1280x720	60	45,00
	1280x800	60	49,70
	1360x768	60	47,72
	1440x900	60	55,94
	1680x1050	60	65,29

B. Digital HDMI

1 HDMI - semnal PC

Moduri	Rezoluție	Frecvență vert. [Hz]	Frecvență oriz. [KHz]
VGA	640x480	60	31,50
	640x480	72	37,90
	640x480	75	37,50
	640x480	85	43,30
	720x400	70	31,50
SVGA	720x400	85	37,90
	800x600	56	35,20
	800x600	60	37,90
	800x600	72	48,10
	800x600	75	46,90
XGA	800x600	85	53,70
	832x624	75	49,73
	1024x768	60	48,40
	1024x768	70	56,50
	1024x768	75	60,00
SXGA	1024x768	85	68,70
	1152x864	70	63,80
	1152x864	75	67,50
	1152x864	85	77,10
	1280x1024	60	63,98
QuadVGA	1280x1024	72	76,97
	1280x1024	75	79,98
	1280x1024	85	91,10
	1280x960	60	59,70
SXGA+	1280x960	75	75,23
	1400x1050	60	65,32
UXGA	1600x1200	60	75,00
Power Mac G4	640x480	66,6 (67)	34,93
	800x600	60	37,90
	1024x768	60	48,40
	1152x870	75	68,68
	1280x960	75	75,00
	1280x1024	60	63,98
	640x480	60	31,35
PowerBook G4	640x480	66,6 (67)	34,93

	800x600	60	37,90
	1024x768	60	48,40
	1152x870	75	68,68
	1280x960	75	75,00
	1280x1024	60	63,98
i Mac DV (G3)	1024x768	75	60,00

2 HDMI - Cronometru lat extins

Moduri	Rezoluție	Frecvență vert. [Hz]	Frecvență oriz. [KHz]
WXGA	1280x768	60	48,36
	1280x768	75	57,60
	1280x768	85	68,63
	1280x720	60	45,00
	1280x800	60	49,70
	1360x768	60	47,72
	1440x900	60	55,94
	1680x1050	60	65,29

3 HDMI - semnal PC

Moduri	Rezoluție	Frecvență vert. [Hz]	Frecvență oriz. [KHz]
480i (NTSC)	720x480 (1440x480)	59,94 (29,97)	15,73
480p (NTSC)	720x480	59,94	31,47
576i (PAL)	720x576 (1440x576)	50(25)	15,63
576p (PAL)	720x576	50	31,25
720p (NTSC)	1280x720	60	45,00
720p (PAL)	1280x720	50	37,50
1080i (NTSC)	1920x1080	60 (30)	33,75
1080i (PAL)	1920x1080	50	28,13
1080p (NTSC)	1920x1080	60	67,50
1080p (PAL)	1920x1080	50	56,25

Note despre reglementări și siguranță

Notă FCC

Acest aparat a fost testat și s-a constatat că se încadrează în limitele pentru un dispozitiv digital de Clasa B în conformitate cu Partea a 15-a a Reglementărilor FCC. Aceste limite au drept scop asigurarea unei protecții rezonabile împotriva interferenței dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest aparat generează, utilizează și poate radia energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat conform instrucțiunilor, poate produce interferențe dăunătoare comunicațiilor radio.

Cu toate acestea, nu există nicio garanție că într-o configurație de instalare specifică nu se vor produce interferențe. Dacă acest aparat cauzează interferențe dăunătoare pentru recepția radio sau TV, care se pot stabili prin oprirea și repornirea aparatului, utilizatorul este încurajat să încerce corectarea interferențelor prin intermediul uneia sau al mai multora dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau reamplasați antena receptorului.
- Creșteți distanța de separare dintre echipament și receptor.
- Conectați aparatul la o priză de c.a. dintr-un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Pentru ajutor, consultați dealerul sau un tehnician radio/TV cu experiență.

Notă: Cabluri ecranate

Toate conexiunile la alte echipamente informatice trebuie realizate utilizând cabluri ecranate pentru a se menține conformarea la reglementările FCC.

Notă: Echipamente periferice

La acest aparat pot fi atașate numai echipamente periferice (echipamente de intrare/ieșire, terminale, imprimante etc.) certificate că se conformează limitelor de Clasă B. Exploatarea împreună cu echipamente periferice necertificate poate cauza interferențe cu recepția radio și TV.

Atenție

Efectuarea de schimbări sau de modificări care nu sunt aprobate în mod expres de către producător poate anula autoritatea utilizatorului, garantată de Comisia federală pentru comunicații, de a exploata acest dispozitiv.

Condiții de exploatare

Acest aparat se conformează Părții a 15-a a Reglementărilor FCC. Exploatarea trebuie să îndeplinească următoarelor două condiții: (1) acest aparat nu poate cauza interferențe dăunătoare; (2) acest aparat trebuie să accepte orice interferențe recepționate, inclusiv interferențe care pot cauza o funcționare nedorită.

Notă: Canadian users

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Remarque f l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

Canada — Low-power license-exempt radio communication devices (RSS-210)

- a Informații comune
Exploatarea trebuie să îndeplinească următoarelor două condiții:
 1. Acest aparat nu poate cauza interferențe;
 2. Acest aparat trebuie să accepte orice interferențe recepționate, inclusiv interferențe care pot cauza o funcționare nedorită.
- b Utilizarea în banda de 2,4 GHz
Pentru a se preveni interferența radio cu serviciul licențiat, acest aparat este destinat utilizării de interior, iar instalarea de exterior trebuie licențiată.

Declarație de conformitate pentru țările din UE

Prin prezenta, Acer declară că această serie de proiectoare se conformează cerințelor esențiale și altor prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC. (Pentru documente complete, vizitați site-ul Web de la adresa <http://global.acer.com/support/certificate.htm>.)

Conform cu reglementările de certificare din Rusia



ME61

Notă de reglementare pentru echipamente radio



.....

Notă: Informațiile de reglementare de mai jos sunt numai pentru modelele cu module LAN wireless și/sau Bluetooth.

Aspecte generale

Acest produs se conformează standardelor de radiofrecvență și celor de siguranță din orice țară sau regiune în care a fost aprobat pentru utilizare wireless. În funcție de configurație, acest produs poate să conțină sau să nu conțină dispozitive radio wireless (de exemplu module LAN wireless și/sau Bluetooth). Informațiile de mai jos se referă la produsele care conțin astfel de dispozitive.

Uniunea Europeană (UE)

Directiva 1999/5/EC R&TTE, așa cum este atestat de conformitatea cu următoarele standarde armonizate:

- **Article 3.1(a) Health and Safety**
 - EN60950-1:2001
 - EN50371:2002 (SAR, dispozitiv general cu radiofrecvență)
- **Article 3.1(b) EMC**
 - EN301 489-1 V1.4.1 (cerințe tehnice comune)
 - EN301 489-3 V1.4.1 (pentru dispozitiv cu rază scurtă)
 - EN301 489-17 V1.2.1 (pentru echipament de date de bandă largă și HIPETLAN)
- **Article 3.2 Spectrum Usages**
 - EN300 220-1 V1.3.1 (pentru dispozitiv cu rază scurtă, 25~1000 MHz, partea 1)
 - EN300 220-2 V2.1.1 (pentru dispozitiv cu rază scurtă, 25~1000 MHz, partea 3)
 - EN300 440-2 V1.1.2 (pentru dispozitiv cu rază scurtă, 25~1000 MHz, partea 2)
 - EN300 328 V1.6.1 (pentru echipament de transmisie date ce funcționează în banda 2,4 GHz ISM)
 - EN301 893 V1.2.3 (RLAN de înaltă performanță de 5 GHz)

Lista țărilor unde se aplică

Statele membre ale UE în luna mai a anului 2004: Belgia, Danemarca, Germania, Grecia, Spania, Franța, Irlanda, Italia, Luxemburg, Olanda, Austria, Portugalia, Finlanda, Suedia, Marea Britanie, Estonia, Letonia, Lituania, Polonia, Ungaria, Republica Cehă, Republica Slovacă, Slovenia, Cipru și Malta. Utilizarea este permisă în țările Uniunii Europene, precum și în Norvegia, Elveția, Islanda și Liechtenstein. Acest aparat trebuie utilizat în conformitate strictă cu reglementările și cu limitările în vigoare din țara de utilizare. Pentru informații suplimentare, contactați autoritățile locale din țara de utilizare.



Acer America Corporation
 333 West San Carlos St., San Jose
 CA 95110, U. S. A.
 Tel : 254-298-4000
 Fax : 254-298-4147
 www.acer.com



**Federal Communications Commission
 Declaration of Conformity**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local Manufacturer / Importer is responsible for this declaration:

Product:	DLP Projector
Model Number:	DSV0716/DNX0717
Machine Type:	P3150/P3250 series
Name of Responsible Party:	Acer America Corporation
Address of Responsible Party:	333 West San Carlos St. San Jose, CA 95110 U. S. A.
Contact Person:	Acer Representative
Phone No.:	254-298-4000
Fax No.:	254-298-4147



Declaration of Conformity

We,

Acer Computer (Shanghai) Limited

3F, No. 168 Xizang medium road, Huangpu District,
Shanghai, China

Contact Person: Mr. Easy Lai

Tel: 886-2-8691-3089 Fax: 886-2-8691-3000

E-mail: easy_lai@acer.com.tw

Hereby declare that:

Product: DLP Projector
Trade Name: Acer
Model Number: DSV0716/DNX0717
Machine Type: P3150/P3250 series

Is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives, and that all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue comply with the requirements.

EMC Directive 2004/108/EC as attested by conformity with the following harmonized standards:

- EN55022:1998 + A1:2000 + A2:2003, AS/NZS CISPR22:2002, Class B
- EN55024:1998 + A1:2001 + A2:2003
- EN61000-3-2:2000, Class A
- EN61000-3-3:1995 + A1:2001

Low Voltage Directive 2006/95/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:

R&TTE Directive 1999/5/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:

- Article 3.1(a) Health and Safety
 - EN60950-1:2001
 - EN50371:2002 (SAR, general FR device)
- Article 3.1(b) EMC
 - EN301 489-1 V1.4.1 (common technical requirement)
 - EN301 489-3 V1.4.1 (for short range device)
 - EN301 489-17 V1.2.1 (for widerband data and HIPETLAN equipment)
- Article 3.2 Spectrum Usages
 - EN300 220-1 V1.3.1 (for short range device, 25~1000MHz, part 1)
 - EN300 220-2 V2.1.1 (for short range device, 25~1000MHz, part 3)
 - EN300 440-2 V1.1.2 (for short range device, 1G~20GMHz, part 2)
 - EN300 328 V1.6.1 (for data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band)
 - EN301 893 V1.2.3 (5GHz high performance RLAN)

Easy Lai

Easy Lai / Director

Acer Computer (Shanghai) Limited